Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 09_gener 2009*

La Societat d'Onomàstica i l'Institut Cartogràfic de Catalunya presenten un nou llibre de la seva col·lecció Monografies:

Pals. Recull onomàstic, d'Anna Maria Corredor-Plaja

A la venda a les botigues de l'ICC.

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 10_gener 2009*

Nous enllaços:

Toponímia

Toponimia aragonesa
http://www.toponimiaaragonesa.org/

Institute of Lexicography of Austrian Dialects and Names
http://www.oeaw.ac.at/dinamlex/

Geodesy, Cartography and Cadastre Authority of the Slovak Republic
http://www.geodesy.gov.sk/sgn/typonym/Eng/typoframe.htm

Research Institute for the Languages of Finland
http://www.kotus.fi/index.phtml?l=en&s=4

Llengua i cultura

Arxiu de Revistes Catalanes Antigues
http://www.bnc.cat/digital/arca/

Conferències:

Us proposem una conferència, la que organitza la Societat Catalana de Geografia el 24 de febrer:
"Toponímia recreativa. Una visió diferent dels noms de lloc de Catalunya", per Assumpta Lleonart, Institut Cartogràfic de Catalunya

Per saber-ne més:
http://www.onomastica.cat/agenda/conferencia-quottoponimia-recreativa-una-visio-diferent-dels-noms-de-lloc-de-catalunyaquot

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de comunicat Onomastica.cat_ / *Núm. 11_febrer 2009*

BUTLLETÍ MISCEL·LÀNIA D'ESTUDIS EN HOMENATGE A

ALBERT MANENT I SEGIMON, PRESIDENT DE LA SOCIETAT D'ONOMÀSTICA

Albert Manent i Segimon és president de la nostra Societat des de la seva fundació l'any 1980. La junta directiva de la Societat d'Onomàstica vol dedicar-li un dels seus butlletins com a testimoni de la seva tasca i de la seva dedicació durant tants anys.

Us convoquem a col·laborar en aquesta miscel·lània redactant un article de 10 pàgines com a màxim, notes i mapes inclosos, seguint les normes d'estil del nostre butlletí.

Es pot escriure sobre qualsevol tema, però us animem a fer-ho sobre els temes que més interessen al nostre homenatjat:

- toponímia local
- toponímia temàtica
- toponímia històrica
- onomàstica i literatura

Cal enviar el **resum** abans del **28 de febrer de 2009** indicant el títol de la comunicació i el nombre aproximat de pàgines que ocuparà l'article.

Els articles s'hauran de lliurar abans del **30 de juny de 2009** a la secretaria de la Societat:

Societat d'Onomàstica
Institut Cartogràfic de Catalunya
Parc de Montjuïc, s/n
08038 Barcelona
marta.gonzalez@icc.cat

Gràcies per la vostra acollida i la vostra participació.

Cordialment,

Emili Casanova Herrero
Vicepresident primer

Joan Tort i Donada
Vicepresident segon

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de comunicat Onomastica.cat_ / *Núm. 12_febrer 2009*

Agenda de febrer i març

Conferències:

24/02/2009, Barcelona
Conferència organitzada per la Societat Catalana de Geografia:
"Toponímia recreativa. Una visió diferent dels noms de lloc de Catalunya", per Assumpta Lleonart (Institut Cartogràfic de Catalunya)

02/03/2009, Sant Cugat del Vallès
Conferència organitzada per la Societat Catalana de Genealogia, Heràldica, Sigil·lografia, Vexil·lologia i Nobiliària:
"La recerca als arxius, l'aventura de cercar els avantpassats"

Jornades:

20/02/2009, Barcelona
És a Dir, el portal lingüístic de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals, organitza la jornada:
"Els noms propis d'alfabet no llatí en els mitjans de comunicació"

28/03/2009, Pollença
El Gabinet d'Onomàstica organitza la **XXII Jornada d'Antroponímia i Toponímia,** a Pollença.

Exposicions:

Fins al 29/02/2009, Sabadell
El Museu d'Història de Sabadell us ofereix l'exposició sobre el geògraf Pau Vila:
"Pau Vila, un país en la mirada"

Convocatòries

Us convidem a participar en el **Butlletí homenatge a Albert Manent**, president de la SdO

Per saber-ne més, consulteu el nostre web: www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de comunicat Onomastica.cat_ / *Núm. 13_febrer 2009*

Agenda de març i abril

Conferències:

02/03/2009, Sant Cugat del Vallès
Conferència organitzada per la Societat Catalana de Genealogia, Heràldica, Sigil·lografia, Vexil·lologia i Nobiliària:
"La recerca als arxius, l'aventura de cercar els avantpassats"

04/03/2009, Barcelona
Conferència-audiovisual organitzada pel Centre Excursionista de Catalunya:
"La mirada d'un geògraf. Vida i viatges de Gonçal de Reparaz"

19/03/2009, Barcelona
Conferència organitzada pel Centre Excursionista de Catalunya:
"Verdaguer i l'excursionisme científic"

Jornades i congressos:

28/03/2009, Pollença
El Gabinet d'Onomàstica organitza la **XXII Jornada d'Antroponímia i Toponímia,** a Pollença.

25-26/04/2009, Les Borges Blanques
La Societat d'Onomàstica organitza el **XXXVI Col·loqui a les Borges Blanques**

Llibres

MESEGUER CARBÓ, Josep (2008). ***La toponímia urbana de Xert. El poble vell (segles XIX-XX)*:** Cooperativa Agrícola Sant Marc de Xert, Xert.

TORT, Joan; PAÜL, Valerià (2008). ***L'Empordà de Josep Pla*.** Publicacions de l'Abadia de Montserrat (Geografia i Viatges), Barcelona.

GINARD, Antoni; RAMIS Andreu (2008). ***Toponímia històrica i territori. Benigalip, Manresa, Llorito, Lloret*.** Publicacions de l'Abadia de Montserrat (Biblioteca Miquel dels Sants Oliver), Barcelona.

PEREA, M. Pilar (2009). ***CD-Rom: Epistolari d'Antoni M. Alcover (1880-1931).*** Editorial Moll, Palma.

Per saber-ne més, consulteu el nostre web: www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 14_març 2009*

Nous enllaços:

Les Tres Bessones al Bosc de les Paraules

Linguamón – Casa de les Llengües estrena el nou espai web amb jocs, activitats i una cançó inèdita sobre la diversitat lingüística.

La Pòrta d'Òc

Es tracta d'un projecte sorgit de la regió del Llenguadoc-Rosselló amb la col·laboració del Centre Inter-Regional de Desvolopament de l'Occitan (CIRDOC) i de dues entitat de Bésiers. Inclou un gran apartat de toponímia.

http://www.laportadoc.eu/

Gasconha

Web dedicat a l'onomàstica gascona que inclou un petit lèxic, noms de persona, noms de lloc, etc.
http://www.gasconha.com/

Catàleg Col·lectiu de les Biblioteques Excursionistes

Web que inclou els catàlegs de diferents entitats excursionistes catalanes.
http://biblioteca.cec.cat/cataleg/index.php?

Novetats a l'Agenda:

24/03/2009, Madrid

Jornada organitzada per l'Instituto Geográfico Nacional i la Universidad Complutense
II Jornada de la Comisión Especializada de Nombres Geográficos: La importancia del uso normalizado de la toponimia

28/03/2009, Pollença

Jornada organitzada pel Gabinet d'Onomàstica
XXII Jornada d'Antroponímia i Toponímia del Gabinet d'Onomàstica

30/04/2009, Barcelona

Conferència organitzada pel Centre Excursionista de Catalunya
La fotografia estereoscòpica i els fons de l'AFCEC, per Carles Moner, president de la Fundació Eurostereo

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 15_març 2009*

Novetats a l'Agenda:

Abril

04/04/2009, Petrer
Conferència a Petrer
II Setmana pel valencià a Petrer

25/04/2009, les Borges Blanques
Organitza la Societat d'Onomàstica i el Centre d'Estudis de les Garrigues
XXXVI Col·loqui de la Societat d'Onomàstica a les Borges Blanques
(Adjuntem la segona circular)

30/04/2009, Barcelona
Conferència organitzada pel Centre Excursionista de Catalunya
La fotografia estereoscòpica i els fons de l'AFCEC, per Carles Moner, president de la Fundació Eurostereo

Maig

05/05/2009, Nairobi
Sessió organitzada per Nacions Unides
Sessió de treball: 25th Session of UNGEGN

23/05-24/05/2009, Otawa
Congrés organitzat per Canadian Society for the Study of Names
Capital Connections: nation, terroir, territoire

Notícies

- Publicats dos articles de toponímia i antroponímia en el número 3 de la revista ***beCEroles***
- Publicats dos articles sobre onomàstica a la revista ***Aplec de treballs***. *Revista d'humanitats i ciències socials* (núm. 27) del Centre d'Estudis de la Conca de Barberà

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 16_abril 2009*

Notícies

- Desconvocada l'Assemblea Extraordinària del 26 d'abril
- La taula rodona a les Borges Blanques tractarà l'*Onomàsticon Cataloniae*

Nous enllaços

Toponímia:

- Toponymic Guidelines of Japan
- Toponymic Guidelines of Poland
- Committee for Geographical Names of Australasia

L'Agenda:

Abril

25-26/04/2009, les Borges Blanques
Organitza la Societat d'Onomàstica i el Centre d'Estudis de les Garrigues
XXXVI Col·loqui de la Societat d'Onomàstica a les Borges Blanques
(Adjuntem la segona circular)

30/04/2009, Barcelona
Conferència organitzada pel Centre Excursionista de Catalunya
La fotografia estereoscòpica i els fons de l'AFCEC, per Carles Moner, president de la Fundació Eurostereo

Maig

05/05/2009, Nairobi
Sessió organitzada per Nacions Unides
Sessió de treball: 25th Session of UNGEGN

23/05-24/05/2009, Otawa
Congrés organitzat per Canadian Society for the Study of Names
Capital Connections: nation, terroir, territoire

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 17_maig 2009*

Notícies

- El XXVI Col·loqui de la Societat d'Onomàstica va ser un èxit de participació
- La Junta Directiva de la SdO prepara una proposta de nous estatuts

L'Agenda:

Maig

05/05/2009, Nairobi
Sessió organitzada per Nacions Unides
Sessió de treball: 25th Session of UNGEGN

23/05-24/05/2009, Otawa
Congrés organitzat per Canadian Society for the Study of Names
Capital Connections: nation, terroir, territoire

Juny

08/06/2009, Sant Cugat del Vallès
Conferència organitzada per la Societat Catalana de Genealogia, Heràldica, Sigil·lografia, Vexil·lologia i Nobiliària
La immigració occitana a la Catalunya moderna, per Joan Peytaví

11-13/06/2009, Amsterdam
Conferència Names in the Economy, organitzada per Meertens Institut
Names as language and capital

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 18_maig 2009*

Notícies

- L'ICC disposa d'un servidor de Google Maps propi
- La Junta Directiva de la SdO, reunida en sessió extraordinària el passat dia 22 de maig, va aprovar per unanimitat una proposta d'estatuts que presentarà a la propera Assemblea Extraordinària de Socis
- Les fotografies antigues del fons Cuyàs ja es poden consultar i descarregar a la Cartoteca Digital de l'ICC

Nous enllaços:

- World Digital Library
- Atles Nacional de Catalunya
- Toponímia Oficial de les Illes Balears
- Centre d'Onomastique des Archives Nationales de France

Novetats editorials

- "Epistolari Joan Coromines & Josep M. Batista i Roca, Joan Triadú, Albert Manent i Max Cahner" (Fundació Pere Coromines, 2009).
- "Eines per a treballs de memòria oral" (Descàrrega del PDF/ Coordinadora de Centres d'Estudis de Parla Catalana, la Direcció General de la Memòria Democràtica i l'Oficina de Patrimoni Cultural de la Diputació de Barcelona)
- "Deonomasticon Italicum. Dizionario storico dei derivati da nomi geografici e da nomi di persona (Derivati da nome geografici: M-Q)", de Wolfgang Schweickard.

Nous continguts

- Hem actualitzat la nostra bibliografia bàsica de toponímia i hem sumat fins a 510 títols. Consulteu-los a la nostra pàgina web, a l'apartat Bibliografia

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 19 _juny 2009*

Nous continguts

Curiositats

- Els nuclis de població més alts de Catalunya (*Font*: ICC)

Notícies

- Publicat el número 111 del *Butlletí Interior* de la SdO
- Publicat el número 36 de la *Revista Catalana de Geografia*

Cartografia: nous enllaços

- Cartoteca del Ministerio del Interior
- Servidors de mapes d'Andorra

Cartoteques del món

- Col·leccions ContentDM
- Odden's Bookmarks
- David Rumsey. Visual Collections
- Biblioteca Nazionale Centrale Firenze
- The Library of Congress. American Memory
- The Hebrew University of Jerusalem. The Jewish National and University Library

Mapes antics

- Antiquaris del món
- Memòria Digital de Catalunya: mapes antics
- Ressources Cartographiques et Historiques
- Ryhiner Collection

Materials

- Material Cartogràfic de la Xarxa Telemàtica Educativa de Catalunya
- Mapes viu de LinguaMón- Casa de les Llengües

Novetats editorials

- *Característiques del nom propi. Estudi d'interpretació lingüística*, per Josep Moran Ocerinjauregui (Institut d'Estudis Catalans, 2009).

Agenda de juliol i agost

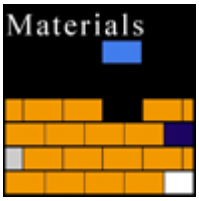
- 15th Names Congress of The Names Society of Southern Africa, organitzat per la Names Society of Southern Africa (NSA). Del 7 a l'11 de juliol
- 11th International Pragmatics Conference, a Melbourne del 12 al 17 de juliol

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 20 _juliol 2009*

El web de la Societat d'Onomàstica estrena nova secció



La pàgina de **Materials** pretén ser un aplec d'articles, comentaris o treballs que estiguin relacionats amb la toponímia i l'antroponímia catalana. Us convidem a fer les vostres aportacions amb tots els materials que creieu siguin del nostre interès.
Si voleu incloure algun escrit en aquest apartat, cal que envieu un correu electrònic a la secretaria de la SdO: marta.gonzalez@icc.cat

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 21_juliol 2009*

Nous continguts

- Nous treballs i recursos a la secció Materials
- Nova secció: Gentilicis

Notícies

- El BNG demana al Parlament gallec que l'Instituto Cervantes eviti topònims castellans
- Convocada l'Assemblea General Extraordinària de Socis el 10 de juliol per votar els nous estatuts de la SdO
- Publicat el número 37 de la Revista Catalana de Geografia

Enllaços

- Europeana. Connecting Cultural Heritage
- Belgium Root Project Place Names
- Mapes Vius: l'eina interactiva de LinguaMón-Casa de les les Llengües, creada amb les darreres tecnologies d'informació cartogràfica, que permet representar les llengües sobre els mapes.

Agenda de juliol i agost

- Curs d'antroponímia a la Universitat Catalana d'Estiu: "Com et diuen? Fonaments de l'antroponímia catalana", per Gabriel Bibiloni (UIB)

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 22_juliol 2009*

Notícies

- L'Assemblea Extraordinària de socis va aprovar els nous estatuts de la SdO el 10 de juliol de 2009
- Obertes les inscripcions per al Màster Scienze Linguistiche e Onomastiche de l'Scuola IaD de l'Università degli Studi Roma Tor Vergata

Agenda

2009

- Presentació del llibre "Quan fórem emigrants. Migracions històriques a Constantí (1808-1945)", de J. M. Grau i Roser Puig, a la Biblioteca de Constantí el 31 de juliol
- Geographic Names Conference, a Charleston (Carolina del Sud), del 8 al 12 de setembre
- 125st Modern Language Association Conference, a Filadèlfia, del 27 al 30 de desembre

2010

- XVe Colloque d'Onomastique de la Societé Française d'Onomastique, a Aix-en-Provence, del 9 al 10 de gener
- Congrés anual de l'American Name Society, a Baltimore, del 7 al 10 de gener

Materials

Antroponímia

- Els 100 noms més freqüents de Catalunya
- Els 100 cognoms més freqüents de Catalunya
- Els noms més posats l'any 2007 a Catalunya

Toponímia

- "Importancia de los nombres geográficos y necesidad de su uso normalizado" (Comisión Especializada de Nombres Geográficos)
- Vallouimages-Toponymie de l'Argentière, Freissinières, la Vallouise i la Clarée

Normativa

- Toponymic Guidelines for map and others editors, for international use. United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN)

Enllaços nous

- Toponímia de Brasil: Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística: Cidades

- Toponomastica Ufficiale: Web oficial de l'Istituto Geografico Militare d'Itàlia
- Nomencat 2008. Nomenclàtor d'entitats de població de Catalunya (PDF)

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 23_juliol 2009*

Agenda

- Exposició: Aux origines des noms de village du Pays Catalan, a la Chapelle Notre-Dame des Anges, Perpinyà, fins al 31 d'agost

Novetats editorials

- Llengües i fets, actituds i franges. Miscel·lània de treballs etnològics, filològics i lingüístics oferts a Artur Quintana i Font, a cura d'Héctor Moret

Materials

- Guia para unha intervención toponímica desde a escola, per Xulia Marqués (Asociación Galega de Onomástica)
- La presència del català a la toponímia de l'aeroport de Barcelona (Plataforma per la Llengua)

Bibliografia

- Bibliografia selectiva del Centre de Documentació de la Secretaria de Política Lingüística (Generalitat de Catalunya)
- Onomàstica catalana: obres seleccionades i comentades (Centre de Documentació)

Normativa

- Toponímia i retolació a Catalunya
- Llei de Política Lingüística. Llei 1/1998, de 7 de gener (Generalitat de Catalunya)
- Informe sobre toponímia menor en municipis valencians (Comissió jurídica i d'interpretació reglamentària, 27/04/2009)

Gentilicis

- Gentilicis valencians (per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua)

Enllaços nous

- Toponimia Occitana: Cerca de topònims per departaments
- Els nostres clàssics. Glossari de glossaris, de l'editorial Barcino. Un cercador de termes dirigit per Germà Colón
- Norwegian Place Names

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 24_setembre 2009*

Agenda

- XV Col·loqui de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes, del 6 a l'11 de setembre (Lleida)
- 2009 Geographic Names Conference, del 8 al 12 de setembre (Charleston)
- Congrés: "IV Ceská onomastická konference", del 15 al 17 de setembre
- XV Convegno internazionale O&L di Onomastica letteraria, del 8 al 9 d'octubre (Pisa)

Notícies

- El 28 de juliol es va celebrar a Reus una taula rodona sobre onomàstica
- La Vall d'Aosta presenta els resultats de les seves enquestes toponomàstiques
- Obertes les inscripcions al Màster Scienze Linguistiche e Onomastiche (Roma)

Gentilicis

- Enllaç als Gentilicis valencians (Acadèmia Valenciana de la Llengua)

Enllaços nous

- Ricerca toponomastica in Valle d'Aosta

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 25_setembre 2009*

Al web de la Societat d'Onomàstica trobareu una **relació de tots els butlletins publicats de l'1 al 103**.

Hi podeu consultar un llistat amb el nom de l'autor, el títol de l'article, el número de butlletí on s'ha publicat i el tema.
Esperem que us sigui útil.

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 26_setembre 2009*

Agenda

- Conferència: Els cognoms de Cervià i de la comarca de les Garrigues, dia 30 de setembre (Cervià de les Garrigues)
- Congrés: XV Convegno internazionales O&L di Onomastica letteraria, del 8 al 9 d'octubre (Pisa)
- 24a International Cartographic Conference, del 15 al 21 de novembre (Santiago de Chile)

Notícies

- L'AVL presentarà el Corpus toponímic valencià el pròxim 1 d'octubre
- L'Obra Social Caixa de Sabadell renova la taula d'orientació geogràfica de la Mola
- Els noms i la guerra serà el tema del número 58 de la revista "Names"
- S'aprova el canvi de denominació Real de Montroi per la forma valenciana Real
- S'aprova el canvi de denominació bilingüe Calp/Calpe per la forma valenciana Calp

Novetats

- INSPIRE Specification on Geographical Names

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Full de comunicat Onomastica.cat_ / *Núm. 27_octubre 2009*

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua va presentar ahir dia 1 d'octubre al Monestir de Sant Miquel dels Reis el **CORPUS TOPONÍMIC VALENCIÀ,** una de les seves obres publicades més importants, iniciada ara fa deu anys, en col·laboració amb la Universitat de València i la Conselleria de Cultura.

El Corpus es presenta en dos formats diferents, un que inclou dos volums amb més de 50.000 topònims i el programa TOPOVAL i una versió reduïda que conté el programa TOPOVAL i un llibret amb la metodologia i els criteris lingüístics utilitzats. Si voleu saber-ne més, premeu http://www.avl.gva.es/

La Societat d'Onomàstica, gràcies a la gentilesa de l'AVL, ofereix als seus socis la possibilitat d'obtenir aquest Corpus en la seva **versió reduïda (TOPOVAL + llibret)**. Els socis que hi estiguin interessats poden enviar un correu a la Secretaria de la SdO **abans del 31 d'octubre de 2009**. S'intentarà atendre totes les comandes dels socis.

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de comunicat Onomastica.cat_ / *Núm. 28_octubre 2009*

Agenda d'octubre i novembre

- Congrés: XV Convegno internazionales O&L di Onomastica letteraria, del 8 al 9 d'octubre (Pisa)
- 24a International Cartographic Conference, del 15 al 21 de novembre (Santiago de Chile)

Notícies

- La Nouvelle Revue d'Onomastique cerca nous articles
- Article d'Oriol Nel·lo: "La Cartoteca de Catalunya. Un recurs imprescindible per als estudis territorials"

Novetats

- Llengua & Literatura: revista anual de la Societat Catalana de Llengua i Literatura inclou articles sobre toponímia

Gentilicis

- Ja està disponible el llistat amb els gentilicis de tots els municipis de Catalunya. Inclou un llistat organitzat alfabèticament per municipis i un segon llistat ordenat per comarques

Per problemes tècnics s'ha perdut part del treball dels darrers tres mesos i hem intentat recuperar gran part del material. Us preguem disculpes per les molèsties i us demanem que si trobeu a faltar qualsevol contingut, si us plau, contacteu amb la secretaria.

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat_ / *Núm. 29 _Octubre 2009*

Notícies

- Ja es pot consultar el nou catàleg de la **Biblioteca de l'ICC**

  A la biblioteca de la Cartoteca de Catalunya s'hi poden trobar llibres antics i moderns relacionats principalment amb temes de producció cartogràfica, història de la cartografia i monografies diverses. Conté biblioteques personals amb fons molt rics en història i geografia de Catalunya.

- Publicat el **Corpus Toponímic Valencià**

  L'Acadèmia Valenciana de la Llengua va presentar el dia 1 d'octubre al Monestir de Sant Miquel dels Reis el CORPUS TOPONÍMIC VALENCIÀ, una de les seves obres publicades més importants, iniciada ara fa deu anys.

  El Corpus es presenta en dos formats diferents, un que inclou dos volums amb més de 50.000 topònims i el programa TOPOVAL i una versió reduïda que conté el programa TOPOVAL i un llibret amb la metodologia i els criteris lingüístics utilitzats.

  La SdO, gràcies a la gentilesa de l'AVL, ofereix als socis la possibilitat d'obtenir el Corpus en la versió reduïda (TOPOVAL + llibret). Els socis interessats poden enviar un correu a la Secretaria de la SdO abans del 31/10/2009. S'intentarà atendre totes les comandes.

Novetats editorials

- **Mapa topogràfic de Catalunya 1:250.000** (9a ed.) Una nova edició del primer mapa que va publicar l'Institut Cartogràfic de Catalunya.

Materials

- **Toponimia meteorológica**, per Miguel Soro i Ramon Pascual (Instituto Nacional de Meteorología). Un recull de topònims relacionats amb la meteorologia i el clima.
- **Nombres impropios**, per Enric Casals (La Vanguardia, 13/10/2009)
- **Les Tarragones del món** (La Vanguardia, 02/10/2009)
- **Agramunt: origen d'un topònim**, per Josep Moran i Jordi Torné ("Sió. Revista d'Agramunt i de la Ribera"; núm. 547, setembre 2009)

Enllaços nous

- **Council of Geographical Names Authorities in the United States** (COGNA)
- **Linguamundi** És un projecte de diccionari de les llengües del món, que té la finalitat de recollir una informació bàsica sobre la diversitat lingüística del planeta.

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

Full de novetats Onomastica.cat / *Núm. 30 _novembre 2009*

Agenda

- **III Espais terminològics: Terminologia i variació geolingüística,** el 12 de novembre a l'Aula Magna de la UB. Organitza: TERMCAT.

Enllaços

- **Toponimia de Errenteria**.

  Web oficial de l'ajuntament amb la toponímia completa d'Errenteria basada en un treball dirigit per I. Goikoetxea el 2003 (descarregable també en PDF). La pàgina permet tres tipus diferents de cerca: sobre el mapa, per topònim i per camps (nom, tipus de lloc, nom històric i versió oral). La fitxa de cada topònim conté fotografies, referència cartogràfica i observacions. Es pot consultar en eusquera i castellà.

- **General Bathymetric Chart of the Oceans. Sub-Committee on Undersea Feature Names (SCUFN).**

  La necessitat d'estandardització dels noms geogràfics i de la toponímia dels fons oceànics han portat el SCUFN a definir la nomenclatura utilitzada i a estudiar i decidir els noms adoptats per a la cartografia batimètrica i les cartes nàutiques. Directrius i nomenclàtor en anglès, francès, espanyol, coreà i japonès.

- **Place Names Committee - Department for Name Research at the University of Copenhagen.**

Materials

- **Sobre flexibilitat i rigidesa en els criteris de transcripció de topònims en els reculls per municipis,** per Albert Manent i Segimon (octubre de 2009).

  «Fa mig segle que vaig començar el meu primer recull d'onomàstica sobre l'Aleixar, editat el 1962, i des d'aleshores n'he publicat set, el darrer dels quals de Vinyols i els Arcs. Mentrestant he vist evolucionar els criteris de transcripció i d'ordenació de noms de lloc...»

- **Vocabulari dels noms de persona (castellà-valencià/valencià-castellà),** per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.
- **Equivalències catalanes de noms estrangers**. Generalitat de Catalunya, Departament de Justícia.

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat / *Núm. 31_novembre 2009*

Enllaços

- **KerOfis. Base de données toponymiques.**

KerOfis és la base de dades toponímiques del Service Patrimoine Linguistique de l'Office de la Langue Bretonne. Conté 19.472 topònims (exònims inclosos) i s'actualitza constantment. És útil per a la recerca sobre la toponímia de la Bretanya, la senyalització, la traducció i els estudis normatius.
KerOfis respon també a la necessitat de preservar la llengua i la toponímia bretona, la transmissió oral de la qual s'ha frenat de manera alarmant durant el segle XX.

- **Dictionnaire toponymique de la Vendée.** Basat en els treballs d'Edmond Bocquier (1881-1948). Unes 17000 fitxes toponímiques realitzades a partir de lectures i sobre el territori.

- **Land Information New Zealand- Place Name & Street Name.** El web del New Zealand Geographic Board Ngā Pou Taunaha o Aotearoa presenta la toponímia de Nova Zelanda (oficials i no oficials), dades sobre noms de lloc d'origen maorí, etc.

Abreviatures

- **80 abreviatures noves que sumen un total de 190**. Us podeu descarregar, a més, el PDF amb les abreviatures i la referència de les fonts.

Cartoteques

- **Cartothèque de l'Institut Geographique National**

Societat d'Onomàstica
93 567 15 00 ext. 3365
e-mail: info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat / *Núm. 32_novembre 2009*

Cartoteques del món

- **National Library of Scotland- Maps of Scotland**

Es poden consultar en línia uns 20.000 mapes datats entre 1560 i 1935.

Mapa: Regno di Scotia (Paolo Forlani?), entre 1558 i 1566 (253 x 339 mm.). All images © National Library of Scotland

Notícies

- Publicat el número **38** de la **Revista Catalana de Geografia**.
- S'aprova el canvi de denominació d'Ares del Maestre per la forma valenciana d'**Ares del Maestrat**.

Agenda

- **L'encant de la llengua. Jornades d'Homenatge a Joan Veny**

Organitza l'Obra Cultural Balear (Palma, 23 i 24 de novembre). Les Jornades d'Homenatge a Joan Veny tractaran els àmbits estudiats pel professor durant anys, com ara la **dialectologia catalana, la preservació i l'estudi del lèxic, l'onomàstica o el català en el marc de les filologies romàniques**.

Butlletins

- Ja es poden descarregar els articles del **Butlletí 104-105** (2007).

El butlletí recull les **actes del XXVIII Col·loqui celebrat a Maó i Ciutadella** l'any 2002.

Inclou les paraules d'obertura de Ramon Amigó i Jaume Mascaró, dues ponències, disset comunicacions i el discurs de cloenda de Joan Veny i Clar.

- Ja es poden descarregar els PDF dels articles del **Butlletí 106-107** (2007) en **homenatge al Sr. Andreu Romà i Espí**.

  El Butlletí Interior 106-107 va ser publicat el 2007 en homenatge al Sr. Andreu Romà, secretari de la SdO durant 12 anys, que morí el proppassat 7 de novembre a Barcelona. Inclou 22 articles i la introducció d'Albert Manent, president de la SdO.

  El web de la SdO inclou un total de **1.317 articles** del Butlletí Interior de la SdO per a la seva difusió.

  Dins de l'apartat de **Bibliografia** es pot consultar i descarregar un llistat amb la relació de tots aquests articles. El llistat inclou el títol de l'article, el nom de l'autor, el número de publicació on es troba i el tema de què tracta (toponímia, antroponímia, geografia, onomàstica general).
  Tota aquesta informació la trobareu actualitzada fins al número de Butlletí Interior 106-107 (2007).

Bibliografies

- **Bibliografia sobre antroponímia catalana.**

  Un llistat que conté 82 títols dedicats als noms i cognoms catalans (PDF).

Enllaços

- **An Coimisinéir Teanga- Protecting Language Rights.**

  An Coimisinéir Teanga legisla en favor dels drets lingüístics d'Irlanda i regula l'ús del gaèlic en el sector públic. La Comissió de Toponímia, que va ser creada l'any 1946, treballa per difondre la versió gaèlica dels topònims i en proposa i regula els noms oficials.

- **Placenames Database of Ireland.**

  Base de dades toponímica desenvolupada per Fiontar (DCU) i la Comissió de Toponímia (Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs). El projecte va començar el 2007 i s'actualitza regularment.

  Hi trobareu, a més d'una base de dades amb informació toponímica en gaèlic i anglès, un traductor de topònims anglès-gaèlic i gaèlic-anglès i recursos educatius sobre toponímia per a primària (només en gaèlic).

- **Norwegian Polar Institute- The Place Names of Savalbard and Jan Mayen**

  Base de dades del Norwegian Polar Institute, que recull uns 18.000 noms de lloc de l'arxipèlag de les Svalbard i Jan Mayen (Noruega). Es troben georeferenciats i s'indica la categoria (punt, glacera, etc.), una definició i l'origen del nom.

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

www.onomastica.cat

Full de novetats Onomastica.cat / *Núm. 33_novembre 2009*

Notícies

- ### El Fons Toponomàstic de Catalunya incorpora els llibres digitals de 14 monografies publicades per l'ICC i la SdO

  El Fons Toponomàstic de Catalunya incorpora 14 monografies publicades per l'ICC i la SdO en versió PDF i en **e-books** que es poden descarregar gratuïtament. Juntament amb la fitxa del llibre hi trobareu els mapes del nucli i del municipi.

  Fons toponomàstic de Catalunya

  Els primers reculls toponomàstics inclosos pertanyen a Albarca, Alcover, l'Argentera, Castellcir, Fulleda, Granera, Mont-ral, Pals, Sant Quirze Safaja, la Torre de Fontaubella, Torroja del Priorat, Ulldemolins, Vallmoll, Vilallonga del Camp.

  Aquestes obres, sovint inèdites o de difícil localització, es reuneixen en un únic espai virtual i es posen a l'abast de tots els estudiants, investigadors i estudiosos de la toponímia que desitgin consultar-les. Una biblioteca virtual que vetllarà per la preservació dels nostres **noms de lloc** i la creació d'una base de dades toponímica de gran valor. La col·lecció anirà creixent i ampliarà la seva oferta de títols de **toponomàstica municipal catalana**.

- ### El Centre d'Onomastique des Archives Nationales de París amplia el seu fons

  El Centre d'Onomastique des Archives Nationales de Paris amplia el seu fons bibliogràfic i incorpora la col·lecció completa del *Butlletí Interior* de la Societat d'Onomàstica. A més, proporciona una llista amb les darrers adquisicions i obres catalogades.

- ### Varis "concellos" asturians conclouen la revisió dels seus topònims tradicionals

  El procés de revisió ha estat impulsat per la Consejería de Cultura y Turismo d'Astúries amb l'objectiu de recuperar la toponímia popular, difondre-la i incorporar els nous termes a la senyalització vial.

- ### Dues-centes persones participen en la III edició dels Espais Terminològics del TERMCAT.

  L'Aula Magna de l'edifici històric de la UB va reunir gairebé dues-centes persones en la III edició dels Espais Terminològics de TERMCAT, que duia per títol *Terminologia i variació geolingüística*.

Novetats editorials

- **El Llibre de la Peita de la Vila de Calaceit de 1610**, de Mercè Gimeno i Ricard Solana (Ajuntament de Calaceit, 2009).

  Els autors han examinat un document elaborat per a la recaptació d'impostos. Hi trobarem els topònims que apareixen en el document (topònims urbans, edificis, topònims rurals) i una transcripció del document. Trobareu el PDF d'aquest llibre a la secció **Materials** del nostre web.

Agenda

- **2010 Meeting of the Canadian Society for the Study of Names**, el 29 i 30 de maig a Montreal (Canadà)

  La Canadian Society for the Study of Names organitzarà el proper mes de maig la seva trobada anual a la ciutat de Montreal. És membre de la Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences i prepara aquesta trobada dins del congrés d'humanitats i ciències socials que organitza l'esmentada entitat.

- **Congrés Anual de l'American Name Society**, del 7 al 10 de gener a Baltimore, Maryland

  Proposta de temes del congrés: noms de persona multiculturals, noms i identitat, onomàstica literària, imposició de nom als llocs, aproximacions lingüístiques al nom, noms a la ciència i a la ciència ficció.

- **2010 Geographic Names Conference of the Council of Geographic Names Authorities in the United States**, l'octubre de 2010 a Springfield

Enllaços

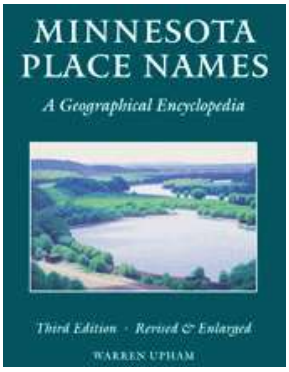
- **Institut Occitan**

  Dins dels Servei Llengua i Societat hi trobareu un apartat de **toponímia** que inclou una campanya de restitució dels noms occitans i l'impuls d'un diccionari toponímic dels departaments d'Aquitània.

- **Acció Cultural del País Valencià: noms de persona i de lloc**

- **Minnesota Place Names. A Geographical Encyclopedia**

  L'arqueòleg i geòleg Warren Upham va recollir entre els anys 1879 i 1920 els topònims de Minnesota i els va incloure en la que va ser la seva gran obra: *Minnesota Place Names. A Geographical Encyclopedia* (1920), la primera edició de la qual contenia 15.000 topònims.



Aquest web recull tots els noms de la tercera edició, que es va publicar amb un total de 20.000 entrades.

A més de l'entrada i la descripció de lloc, inclou força informació toponímica i històrica. S'il·lustra amb fotografies.

© Minnesota Place Names

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomàstica.cat / Núm. 34_*03 desembre 2009*

Agenda

- **Aproximació a una geografia cultural catalana,** fins al 31 de gener a la Capella de Sant Roc, Valls.

  Albert Gusi (Castellbisbal, 1970) ens proposa un exercici, un projecte lúdic a partir del qual es relacionen **l'antroponímia**, la **geografia** i la **cultura catalana**. Escultors, editors, músics, escriptors, actors... tots ells duen un cognom relacionat amb la geografia (Pla, Torrent, Costa...) i participen en aquest projecte fotogràfic que uneix cognom i relleu, **antroponímia** i **paisatge**.

Novetats editorials

- **Noms de lloc, llinatges i renoms del Pradell de la Teixeta,** d'Enric Prats i Auqué i Josep Maria Duran i Rovira (edició limitada dels autors).

Materials

- **Noms de lieux de la Suisse romande, savoie et environs**

  Estudi que presenta el significat i l'origen dels topònims de la Suïssa francòfona, Savoia i altres indrets com la Vall d'Aosta, el Jura, etc. Inclou sobretot informació etimològica.

Enllaços

- **Nomenclátor Geográfico Conciso de España**

  Es tracta d'un corpus bàsic de toponímia normalitzada d'Espanya, aplegat en una única taula. El responsable del treball és l'Instituto Geográfico Nacional, amb la col·laboració d'altres organismes. Inclou nom, idioma, variant, grup, entitat, municipi, província, comunitat autònoma, latitud, longitud, mapa, font i observacions.
  Compta amb 3667 entrades.

- **Black Sea Gazetteer of Sites** (Aarhus Universitet)

Una base de dades de noms del mar Negre creada per la facultat d'Humanitats de l'Aarhus Universiteit de Dinamarca. Inclou els noms de lloc més el corresponent nom de lloc antic, la localització, informació històrica, informació sobre les excavacions i bibliografia.

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

www.onomastica.cat

Full de novetats Onomàstica.cat / Núm. 35_*11 desembre 2009*

Congressos i jornades

La web de la Societat estrena dues seccions: Congressos Nacionals i Congressos Internacionals, que ens oferiran una guia breu dels esdeveniments que, de forma periòdica i permanent, se celebren arreu sobre **toponímia** i **antroponímia**.

Notícies

- L'Avantprojecte de llei de l'aranès, sotmès a informació pública, conté un capítol sobre Onomàstica

  L'avantprojecte de llei de l'aranès se sotmet a informació pública i després serà sotmès a l'aprovació del Govern de la Generalitat de Catalunya. **L'objecte de la llei és la protecció de l'aranès, el foment del seu ús, difusió i coneixement i la regulació del seu ús oficial.** En el **Capítol III**, sobre Onomàstica, s'hi inclouen dos articles: l'article 11, sobre **toponímia**, i l'article 12, sobre **antroponímia**.

Agenda

- XXIII Jornada d'Antroponímia i Toponímia - V Seminari de Metodologia en Toponímia i Normalització Lingüística, organitzada pel Gabinet d'Onomàstica, el 27 de març de 2010 a Alcúdia.

- Perceptions of Place: English Place-Name study and regional variety, conferències organitzades per la Universitat de Nottingham (Regne Unit), del 23 al 27 de juny de 2010.

Enllaços

- Scotlands Places

  Base de dades que recull el **nomenclàtor d'Escòcia**, amb noms presents i passats. Tots els topònims inclouen mapes del segle XVIII fins avui, plànols, notes històriques i arqueològiques, documents històrics digitalitzats i fotografies.

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica

www.onomastica.cat

Full de novetats Onomàstica.cat / Núm. 36_*17 desembre 2009*

La Societat d'Onomàstica us desitja unes BONES FESTES i un FELIÇ 2010.
Us recordem que la secretaria romandrà tancada del 24 de desembre al 3 de gener.

Notícies

- Registrats els nous estatuts de la Societat d'Onomàstica

  Atesa la sol·licitud que la SdO va presentar al Ministeri de l'Interior per a la modificació dels seus estatuts (aprovats en Junta Directiva i Assemblea el 10/07/09), el Ministeri resol inscriure la modificació i dipositar-ne la documentació preceptiva en el Registre Nacional d'Associacions a data 28/10/2009.

- Convocatòria de comunicacions per al núm. 45 de la revista ONOMA

  L'International Council of Onomastics Sciences (ICOS) fa una convocatòria de comunicacions per al número 45 de la revista "ONOMA" amb el tema "The History and Significance of Onomastics in Diachrony and Synchrony".

  Consulteu les bases d'aquesta convocatòria al web.

Enllaços

- The Swedish Gazetteer (Sveriges National Atlas).

  Nomenclàtor oficial en suec i en anglès.

Materials / Toponímia

- Aboriginal Place Names (Canadà), per l'Indian and Northern Affairs Canada

  El mapa de Canadà té una toponímia molt rica en noms aborígens que són previs a l'arribada dels europeus i que encara avui perviuen. En aquesta pàgina hi trobareu una bona mostra de topònims amb la seva etimologia i explicació.

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat

Societat d'Onomàstica
www.onomastica.cat

Full de novetats Onomàstica.cat / Núm. 37_*23 desembre 2009*

Novetats editorials

NOMENCLÀTOR OFICIAL DE TOPONÍMIA MAJOR DE CATALUNYA

La Comissió de Toponímia ha publicat aquest mes de desembre la segona edició del ***Nomenclàtor oficial de toponímia de Catalunya*** (1.a ed.: 2003). Aquesta segona edició és també una revisió i l'ampliació del *Nomenclàtor* que té la finalitat de completar l'oficialització de la toponímia de la base toponímica 1:50 000 de l'Institut Cartogràfic de Catalunya (ICC). S'han revisat els topònims que van aparèixer a la primera edició i se n'han incorporat de nous provinents de les bases de l'ICC dels darrers anys. Amb aquestes incorporacions, el *Nomenclàtor* contempla i valida la totalitat dels topònims presents a la Base toponímica de l'ICC a escala 1:50 000.

Durant el procés de revisió l'Oficina d'Onomàstica de l'Institut d'Estudis Catalans ha revisat 14.978 topònims, ha proposat 3.181 correccions i 729 addicions.

Les novetats més importants d'aquesta segona edició són la incorporació de la **transcripció fonètica** dels nuclis de població i l'ordenació per **ordre alfabètic dels municipis**, que permet una localització més ràpida i directa del municipi que cerquem.

Aquest Nomenclàtor consta de **tres volums**. La part cartogràfica es presenta en dos volums (vol. 1 i 2).

- Volum 1: d'*Abella de la Conca* fins a *Muntanyola*.
- Volum 2: de *Nalec* a *Xerta*.
- Índex: índex bàsic (tots els topònims del *Nomenclàtor*), llista d'entitats de població i la relació dels municipis de Catalunya (ordenats alfabèticament).

S'ha actualitzat la **informació cartogràfica** de cadascun dels 947 municipis.

Cada mapa municipal conté **informació complementària**: escuts municipals (només s'inclouen els que compten amb aprovació definitiva), etimologia del nom (proporcionada per l'IEC), transcripció fonètica basada en l'AFI (Alfabet Fonètic Internacional) i llistat de topònims.

El *Nomenclàtor* inclou **52.701 topònims** dels **947 municipis** de Catalunya.

Publica: Generalitat de Catalunya, 2009.
Comissió de Toponímia

Departament de la Vicepresidència
Departament de Política Territorial i Obres Públiques
Departament de Governació i Administracions Públiques
Departament de Economia i finances (Idescat)
Oficina d'Onomàstica de l'Institut d'Estudis Catalans
Institut Cartogràfic de Catalunya
Associació Catalana de Municipis i Comarques
Federació de Municipis de Catalunya
Conselh Generau d'Aran

- **Aproximació a la toponímia del Moianès**

  L'editorial Dalmau ha publicat *Aproximació a la toponímia del Moianès*, de J.L. Rodríguez Lara, a la col·lecció Camí Ral, núm. 30. El llibre té 311 pàgines, relaciona la toponímia per municipis: Calders, Castellcir, Castellterçol, Collsuspina, l'Estany, Granera, Moià, Monistrol de Calders, Sant Quirze Safaja i Santa Maria d'Oló.

- **Miscel·lània del Centre d'Estudis de la Ribera d'Ebre**

  La *Miscel·lània del Centre d'Estudis de la Ribera d'Ebre* en el número 19 de l'any 2009 ha publicat un article sobre la toponímia de Vinebre, "Aproximació a la toponímia vinebrana", de Sílvia Veà Vila (p. 297-323).

Notícies

- **La Universitat de València prepara un postgrau en Toponímia per al curs 2010-2011**

  Les facultats de Geografia i de Filologia Catalana de la UV, amb el patrocini de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), preparen un postgrau en Toponímia per al proper curs 2010-2011. Constarà d'un total de 250 hores. Començarà l'octubre de 2010 i finalitzarà el juny de 2011.

- **L'exposició La Mar de Llengües. Parlar a la Mediterrània, a Internet**

  LinguaMón. Casa de les llengües ha creat un web en què es pot veure l'exposició La Mar de Llengües. Parlar a la Mediterrània. A la pàgina de **LinguaMón. Casa de les Llengües** també es pot consultar el calendari d'aquesta exposició itinerant.

Agenda

- **Curs: Introducció a l'estadística per a (socio)lingüistes**, el 2 i 3 de febrer de 2010 a Barcelona. Organitza Xarxa Cruscat.

Enllaços

- **USGS: Gazetteer of Planetary Nomenclature**
  (International Astronomical Union. Working Group for Planetary System Nomenclature)

Societat d'Onomàstica
Tel.: 93 567 15 00 ext. 3365
info@onomastica.cat
www.onomastica.cat